

کو کے براسیکیوٹرز پر اسیکیوٹرز

# فهرست مندرجات

2	تعارف
3	عام اصول
5	فیصلہ کہ کیا کاروائی کی جانی چاہیے
7	مكمل كوڈ ٹیسٹ
12	دېلىزى (تهرىشلة)ئىست
14	الزامات کا انتخاب
15	بیرون عدالت نمتٔایا جانا
16	مقام عدالت
17	قصور وار ہونےکے مؤقف کو قبول کرنا
ثانی	استغاثہ کی کاروائی کرنےکے فیصلےپر نظر

## تعارف

- 1.1. کوڈ برائے کراؤن پراسیکیوٹرز(دی کوڈ) پراسیکیوشن آف افینسزایکٹ 1985 کی دفعہ 10 کےتحت ڈائریکٹرآف پبلک پراسیکیوشنز(ڈی پی پی) کی طرف سےجاری کیا جاتا ہے۔ یہ کوڈ کا آٹھواں ایڈیشن ہےاوریہ سابقہ تمام نسخہ جات کی جگہ لیتا ہے۔
- 1.2. ڈی پی پی کراؤن پراسیکیوشن سروس (سی پی ایس) کا سربراہ ہے، جو انگلینڈ اورویلزکےلئے مرکزی پبلک پراسیکیوشن سروس ہے۔ ڈی پی پی اٹارنی جنرل کےزیرانتظام آزادانہ طورپرکام کرتا ہےجوسی پی ایس کےکام کےلئےپارلیمنٹ کےسامنے جوابدہ ہوتا ہے۔
  - 1.3. یہ کوڈ قانونی کاروائی کرنےکےبارےمیں فیصلےکرتےوقت پراسیکیوٹرزکونافذ کرنےکےلئے عام اصولوں کےبارےمیں رہنمائی فراہم کرتا ہے۔ یہ کوڈ ابتدائی طورپرسی پی ایس کےپراسیکیوٹرزکےلئےجاری کیا جاتا ہےلیکن دیگرپراسیکیوٹرزکوڈ کی پابندی کرتےہیں، یا توکنونشن کےطور پریا پھراس لئے کہ اُن کےلئےقانونی طورپر ایسا کرنا ضروری ہے۔

#### 1.4. اس كود ميں:

- "مشتبہ" ایک ایسے شخص کو بیان کرنے کے لئے استعمال کیا جاتا ہے جوباقاعدہ فوجداری کاروائیوں کے موضوع کے طور پر زیر غور ہے۔
- "مُجرم" ایک ایسے شخص کو بیان کرنے کے لئے استعمال کیا جاتا ہےجس نے جُرم کا ارتکاب کرنے کے حوالے سے قصور وار ہونے کو تسلیم کیا ہے، یا جسے قانونی عدالت میں قصور وار پایا گیا ہے۔
- "مظلوم" ایسے شخص کو بیان کرنے کے لئے استعمال کیا جاتا ہے جس کے خلاف جُرم کا ارتکاب کیا
  گیا ہے، یا جوکسی ایسے مقدمے میں شکایت کنندہ ہے جس پرسی پی ایس کی طرف سے غور کیا
  جارہا ہےیا کاروائی کی جارہی ہے۔

## عام اصول

- 2.1. کسی جمہوری معاشر ےکے فوجداری نظام انصاف میں استغاثہ کی آزادی مرکزی حیثیت رکھتی ہے۔ پراسیکیوٹرز اُن اشخاص یا اداروں سے آزاد ہوتے ہیں جوپر اسیکیوشن کی فیصلہ سازی کے عمل کا حصہ نہیں ہوتے۔ سی پی ایس کے پراسیکیوٹرز کو لاز می طور پرسیاسی سی پی ایس کے پراسیکیوٹرز کو لاز می طور پرسیاسی مداخلت کے بغیر اپنے پیشہ ورانہ فرائض سرانجام دینے کے لئے آزاد ہونا چاہیے اور اُنہیں کسی بھی ذریعے سے نامناسب یا ناجائز دباؤ سے متاثر نہیں ہونا چاہیے۔
  - 2.2. یہ فیصلہ کرنا سی پی ایس کا کام نہیں ہے کہ کیا کوئی شخص کسی فوجداری جُرم کا قصوروار ہےیا نہیں، لیکن یہ جانچ کرنا اس کا کام ہےکہ کیا فوجداری عدالت کےسامنے غورکے لئے الزامات پیش کیا جانا مناسب ہے۔ کسی مقدمے میں سی پی ایس کی طرف سےجانچ کا کسی بھی لحاظ سے یہ مطلب نہیں ہےکہ مُجرمانہ رویے سےمتعلق کسی مضمرات یا کسی قصورکا علم ہوا ہے۔ قصوروار ہونے کا فیصلہ صرف عدالت کی طرف سے کیا جاسکتا ہے۔
- 2.3. اسی طرح، فوجداری الزامات عائد نہ کرنےکےکسی فیصلے کا لازمی طورپریہ مطلب نہیں ہےکہ کوئی فرد کسی جُرم کا شکار نہیں ہوا ہے۔ اس طرح کے فیصلےکرنا سی پی ایس کا کردار نہیں ہوا ہے۔
  - 2.4. قانونی کاروائی کرنے کا فیصلہ یا عدالت کے باہر نمٹائے جانے کی سفارش کرنا ایک سنجیدہ نوعیت کا قدم ہے جو مُشتبہ افراد، جُرم کے شکار افراد، گواہان اور عوام کوبڑے پیمانے پر متاثر کرتا ہے اور اس پر لازمی طور پر انتہائی احتیاط کے ساتھ عمل کیا جانا چاہیے۔
- 2.5. یہ یقینی بنانا پر اسیکیوٹرزکا فرض ہےکہ درست شخص کےخلاف درست جُرم کے لئے کاروائی کی جائے۔ جائے اور جہاں ممکن ہومُجرمان کو انصاف کےکٹہرےمیں لایا جائے۔ مُنصفانہ، غیر جانبدار انہ اور دیانت داری کے ساتھ کئے گئےکیس ورک فیصلے مظلومین، گواہان، مُشتبہ افراد، مدعاعلیہان اور عوام کےلئےانصاف حاصل کرنےمیں مددگار ہوتے ہیں۔ پر اسیکیوٹرزکو لازمی طور پر یہ یقینی بنانا چاہیے کہ قانون کا مناسب طور پر اطلاق ہو، کہ متعلقہ شہادت عدالت کےسامنے پیش کی جائے اور یہ کہ انکشاف کے حوالے سے نمہ داریوں کی پابندی کی جائے۔
- 2.6. اگرچہ ہرمقدمے پرأس كے اپنے حقائق اور اوصاف كے مطابق غوركيا جانا چاہيے، ايسے عام اصول موجود ہيں جوہرمقدمے ميں لاگو ہوتے ہيں۔
  - 2.7. فیصلے کرتےوقت پراسیکیوٹرزکولازمی طورپرانصاف پسند اورمعروضی ہونا چاہیے۔ اُنہیں لازمی طورپرمُشتبہ شخص، مدعاعلیہ، مظلوم یا کسی گواہ کی نسلی یا قومی اصلیت، جنس، معذوری، عُمر، مذہب یا اعتقاد، جنسی رُخ بندی یا جنسی شناخت کےبارےمیں ذاتی آراء کو اپنے فیصلوں پراٹراندازنہیں ہونے دینا چاہیے۔ لازمی طورپر سیاسی خیالات کو بھی ان کا محرک نہیں ہونا چاہیے۔ پراسیکیوٹرزکو لازمی طورپرہمیشہ انصاف کےمفاد میں کام کرنا چاہیے اور صرف مجرم قرار دلوانے کے مقصد کا حصول نہ ہو۔
- 2.8. پر اسیکیوٹرزکو لازمی طورپر ہرمقدمے کی طرف اپنی رسائی کےحوالےسے غیر جانبدار ہونا چاہیے اور مظلومین کوممکنہ طورپر بہترین خدمت مہیا کرتے ہوئے، مُشتبہ افراد اور مُدعاعلیہان کےحقوق کا تحفظ کرنا اُن کا فرض ہے۔
  - 2.9. سی پی ایس موجودہ، متعلقہ مساوی قانون سازی کے مقاصد کے لئے بااختیار عوامی ادارہ ہے۔ پر اسیکیوٹر زکو اس قانون سازی میں بیان کئے گئے فرائض کا پابند بنایا گیا ہے۔
- 2.10. پراسیکیوٹرزکومقدمے کے ہرمرحلےپر لازمی طور پرانسانی حقوق کےقانون 1998 کےمطابق انسانی حقوق سے متعلق یورپین معاہدہ کےاصولوں کو لاگو کرنا چاہیے۔ اُنہیں لازمی طورپر اٹارنی جنرل کی طرف سےجاری کردہ رہنمائی اورڈی پی پی کی جانب سے سی پی ایس کی پالیسیوں اوررہنمائی کی پابندی کرنا چاہیے، سوائے اس کی کہ یہ طے ہو جائےکہ کوئی استثنائی حالات موجود ہیں۔ سی پی ایس راہنمائی خصوصی جرائم اورمُجرمان کے لئے مزید شہادتی اورمفاد عامہ کے عوامل پرمشتمل ہے اور

- سی پی ایس کی ویب سائٹ پر عوام کے ملاحظہ کےلئےدستیاب ہے۔ اس کےعلاوہ پراسیکیوٹرزکولازمی طورپرکریمینل پروسیجررولزاورکریمینل پریکٹس ڈائریکشنزکی بھی پابندی کرنا چاہیےاور سینٹینسنگ کونسل گائیڈ لائنزاورانٹرنیشنل کنونشنز سےسامنےآنےوالی ذمہ داریوں کا دھیان رکھنا چاہیے۔
  - 2.11. سی پی ایس کُچھ دیگر حکومتی شعبہ جات کی جانب سے قانونی کاروائی کرتی ہے۔ ایسے مقدمات میں، پر اسیکیوٹرزکوان شعبہ جات کی نفاذ سے متعلق پالیسیوں کا دھیان رکھنا چاہیے۔
- 2.12. انگلینڈ اورویلزمیں بعض جرائم پر یا توسی پی ایس یا دیگرپراسیکیوٹرزکی طرف سے کاروائی کی جاسکتی ہے۔ ان مقدمات میں فیصلے کرتےوقت، سی پی ایس پراسیکیوٹرز، جہاں وہ سمجھتےہیں کہ یہ مناسب ہے، نفاذ یا پراسیکیوشن سےمتعلق کسی پالیسی یا دیگرپراسیکیوٹرکےکوڈ کا دھیان رکھ سکتےہیں۔
- 2.13. جہاں انگلینڈ اورویلزمیں قانون میں فرق ہے، پر اسیکیوٹرزکولازمی طورپرکوڈ کا اطلاق کرنا چاہیے اورکسی متعلقہ پالیسی، رہنمائی یا الزام عائد کرنےکے بارے میں معیارکا خیال رکھنا چاہیے۔

## یہ فیصلہ کہ کیا فوجداری قانونی کاروائی کی جانی چاہیے

3.1. زیادہ سنگین اور پیچیدہ نو عیت کے مقدمات میں، پر اسیکیوٹر زیہ فیصلہ کرتےہیں کہ کیا کسی شخص پر فوجداری جُرم کا الزام عائد کیا جانا چاہیےاور اگر ایسا ہو، تو وہ جرم کیا ہونا چاہیے۔ پر اسیکیوٹر ز استغاثہ کے متبادل کے طور پر عدالت سےباہر مقدمے کو نمٹائے کے بارے میں مشورہ یا اس کی اجازت بھی دے سکتے ہیں۔ وہ اپنے فیصلے اس کوڈ، الزام عائد کرنے کے بارے میں ڈی پی پی کی رہنمائی اور کسی متعلقہ قانونی رہنمائی یا پالیسی کے مطابق کرتے ہیں۔ جن مقدمات میں پولیس ذمہ دار ہے ان میں فیصلے کرنے میں وہ انہی اصولوں کا اطلاق کرتی ہے کہ کیا کسی شخص کے خلاف اُن مقدمات میں فوجداری کاروائی شروع کی جانی چاہیے۔

3.2. پولیس اوردیگر تفتیش کنندگان کسی مزعومہ جُرم کے لئے پوچھ گچھ کا انعقاد کرنے اور یہ فیصلہ کرنے کے ذمہ دار ہیں کہ اُنہیں اپنے ذرائع کیسے استعمال میں لانے چاہییں۔ اس میں کسی تفتیش کو شروع کرنے یا جاری کھنے اور تفتیش کی وسعت کے بارے میں فیصلے کرنا شامل ہے۔ پر اسیکیوٹرز کو پولیس اور دیگر تفتیشن کنندگان کوپوچھ گچھ کی مُمکنہ معقول سمت، شہادتی تقاضوں، الزام عائد کرنے سےما قبل طریقہ کار، انکشاف کے انتظام اور تفتیش کی مجموعی حکمت عملی کے بارےمیں مشورہ دینا چاہیے۔ اس میں مُجرمانہ رویے اور زیر تفتیش مشتبہ افراد کی تعداد کی وسعت کو نتھارنے یا سکیڑنے کے لئے فیصلے کرنا بھی شامل ہے۔ یہ مشورہ پولیس اور دیگر تفتیش مندگان کی معاونت کرتا ہے تاکہ وہ وقت کی معقول مُدت کے اندر تفتیش مکمل کر سکیں اور ایک مؤثر ترین پر اسیکیوشن مقدمے کو تیار کر سکیں۔

3.3. پر اسیکیوٹرزپولیس یا دیگر تفتیشن کنندگان کو ہدایت نہیں کرسکتے۔ تاہم، پر اسیکیوٹرز کو لاز می طور پر تفتیش کی مشورہ دی گئی کسی معقول سمت کی پیروی کرنے میں کسی ناکامی یا معلومات کے لئے کی گئی کسی در خواست کی پابندی کا خیال رکھنا چاہیے، یہ فیصلہ کر تےوقت کہ کیا فُل کوڈ ٹیسٹ کے نفاذ کوملتوی کر دینا چاہیےیا کسی بھی طور ٹیسٹ پورا کیا جاسکتا ہے۔

3.4. پراسیکیوٹرزکو نشان دہی کرنی اور، جہاں ممکن ہو، شہادتی کمزوری کی اصلاح کرنی چاہیے لیکن، دہلیزی ٹیسٹ (دیکھیں سیکشن 5)کے تحت، أنہیں فوری طور پر مقدمات روک دینے چاہییں جو فل کوڈ ٹیسٹ (دیکھیں سیکشن4) کے شہادتی مرحلے کوپورا نہیں کرتے اور جنہیں مزید تفتیش سے مضبوط نہیں بنایا جاسکتا، یا جن میں مفاد عامہ واضح طور پرکسی پراسیکیوشن کا تقاضا نہیں کرتا (سیکشن 4 دیکھیں)۔ اگرچہ پراسیکیوٹرزبنیادی طور پرپولیس اور دیگر تفتیش کنندگان کی طرف سے مہیا کی گئی شہادت اور معلومات پر غور کرتے ہیں، مشتبہ افراد یا اُن کی جانب سے کام کرنے والے افراد، الزام عائد کئے جانے سے پہلے یا بعد میں، پراسیکیوٹر کے فیصلے کی بنا معلومات پر ہونے میں مدد کرنے کے لئے، پراسیکیوٹر کے پاس شہادت یا معلومات جمع کر اسکتے ہیں۔ موزوں معلومات میں، پراسیکیوٹر مُشتبہ شخص یا اُن کے نمائندےکو ایسا کرنےکے لئے مدعو کر سکتا ہے۔

5.5 پر اسیکیوٹر زکو ایسی پر اسیکیوشن شروع کرنی یا جاری نہیں رکھنی چاہیے جہاں پررائےیہ ہوکہ اس بات کا انتہائی امکان ہے کہ عدالت فیصلہ دے گی کہ پر اسیکیوشن اس کے طریق عمل کا غلط استعمال ہے اوروہ کارروائیاں روک سکتی ہے۔

3.6. پر اسیکیوٹرز ہراس مقدمے کا جائزہ لیتے ہیں جو اُنہیں پولیس یا دیگر تفتیش کنندگان کی طرف سے موصول ہوتا ہے۔ جائزہ ایک مسلسل طریق عمل ہے اور پر اسیکیوٹر زکو لازمی طور پر حالات میں کسی تبدیلی کو مدنظرر کھنا چاہیے جومقدمے کے آگے بڑھنے کے ساتھ واقع ہوتی ہے۔ اس میں وہ بھی شامل ہے جودفاع کی طرف سے مقدمے میں معلوم ہوتا ہے، چھان بین کی کوئی مزید معقول سمتیں جن کی پیروی کی جانی چاہیے اور کسی غیر استعمال شدہ مواد کی وصولی جو استغاثہ کے مقدمے کو کمزوریا دفاع کے مقدمے کی معاونت کر سکتا ہے، اس حد تک کہ الزامات میں تبدیلی کی جانی یا اُنہیں منقطع کر دیا جانا چاہیے یا پر اسیکیوشن کو آگے نہیں بڑھنا چاہیے۔ اگر کسی مقدمے کو روک دینا ہو، تو ختم کرنے کے طریق کار کے حوالے سے احتیاط کی جانی چاہیے، کیونکہ یہ وکٹمزر رائٹ ٹوریویو اسکیم کے تحت مظلوم کی پوزیشن کو متاثر کر سکتا ہے۔ جہاں ممکن ہو، پر اسیکیوٹر زکو الزامات کو تبدیل کر تے وقت یا مقدمے کو روکتے وقت تفتیشن کنندہ سے مشاورت کرنی چاہیے۔

پر اسیکیوٹرز اور تفتیش کنندگان باہمی قربت سے کام کرتے ہیں، لیکن فیصلے کی حتمی ذمہ داری، کہ کیا مقدمہ کو آگے بڑ ھنا چاہئے یا نہیں، سی پی ایس کی ہے۔

3.8. بعض ایسے جرائم بھی ہیں جن کوصرف اٹارنی جنرل کی رضامندی سے عدالت میں لے جایا جاسکتا ہے۔ ایسے مقدمات کو اٹارنی جنرل کی طرف بھیجتےوقت پر اسیکیوٹرزکو لازمی طور پر رائج الوقت رہنمائی پر عمل کرنا چاہیے۔ بعض جرائم کے لئے، پیشتراس کے کہ فوجداری قانونی کارروائی شروع ہو، سیکرٹری آف اسٹیٹ کی رضامندی درکار ہوتی ہے۔ پر اسیکیوٹرزکو لازمی طور پر الزام عائد کرنے سے پیشتر ایسی رضامندی حاصل کرنا اور ان مقدمات میں کسی متعلقہ رہنمائی کا اطلاق کرنا چاہیے۔ مزید یہ کہ ، اُن کی سی پی ایس کی نگرانی ،اور اپنی کارروائیوں کے لئے پارلیمنٹ کے سامنے جوابدہ ہونے کے ایک حصہ کے طور پر اٹارنی جنرل کو بعض مقدمات کے بارے میں آگاہ رکھا جائے گا۔

## فُل كو لا تبسك

- 4.1. پر اسیکیوٹرزکولازمی طورپر کوئی پر اسیکیوشن صرف تبھی شُروع کرنی یاجاری رکھنی چاہیےجب کوئی مقدمہ فُل کوڈ ٹیسٹ کےدونوں مراحل پاس کرچُکا ہو۔ استثناء یہ ہےکہ جب دہلیزی ٹیسٹ لاگو کیا جاسکتا ہو(دیکھیں سیکشن 5)
  - 4.2. فُل كودٌ تُيستُ كے دو مراحل بين: (i) شہادتى مرحلم؛ اوراُس كے بعد (ii) مفاد عامم كا مرحلم۔
    - 4.3. فُل كو لا تُيستُ لاكو كيا جانا چاہير:
    - (a) جب تفتیش کی تمام بقایا معقول سمتوں کی پیروی کی جاچُکی ہو ؛ یا
  - (b) تفتیش کے مکمل کئے جانے سے پیشتر، اگر پر اسیکیوٹر مطمئن ہےکہ کسی مزید شہادت یا معلومات کی طرف سے، چاہے کسی استغاثہ کے حق میں یا اُس کے خلاف، فُل کوڈ ٹیسٹ کے اطلاق کومتاثر کرنے کا کوئی امکان موجود نہیں ہے۔
- 4.4. زیادہ ترمقدمات میں پر اسیکیوٹرزکو ، اس پر غورکر چُکنے کے بعد کہ کیا پر اسیکیوٹ کرنے کے لئے کافی شہادت موجود ہے، صرف اس پر غورکرنا چاہیے کہ کیا پر اسیکیوشن مفاد عامہ میں ہے ۔ تاہم، ایسے مقدمات بھی ہونگے جن میں، تمام شواہد کا جائزہ لے چُکنے سے پہلے، یہ واضح ہوگا، کہ مفاد عامہ فوجداری قانونی کارروائی کا تقاضا نہیں کرتا ہے۔ ایسے معاملات میں، پر اسیکیوٹرز فیصلہ کر سکتے ہیں کہ مقدمے کو مزید آگے نہیں بڑھنا چاہیے۔
  - 4.5. پر اسیکیوٹرز کوصرف تب ایسا فیصلہ کرنا چاہیے جب وہ مطمئن ہوں کہ مُجرمانہ پن کی وسیع حد کا تعین کرلیا گیا ہےاوریہ کہ وہ مفاد عامہ کی ایک مکمل باخبرجانچ کرنےکےقابل ہیں۔ اگر پر اسیکیوٹرز ایسا فیصلہ کرنےکےلئے کافی معلومات نہیں رکھتے، توتفتیش کو جاری رہنا چاہیےاور بعد میں فیصلہ کیا جانا چاہیےجو اس سیکشن میں بیان کردہ فُل کوڈ ٹیسٹ کےمطابق ہو۔

## شہادتی مرحلہ

- 4.6. پراسیکیوٹرزکولازمی طورپرمطمئن ہونا چاہیےکہ ہرالزام پرہرمُشتبہ شخص کےخلاف مجرم قرار دیئے جانے کا حقیقی امکان مہیا کرنےکےلئےکافی شہادت موجود ہے\*۔ اُنہیں لازمی طورپر اس پرغورکرنا چاہیے کہ دفاع کا مقدمہ کیا ہوسکتا ہےاوراس کا مجرم قرار دیئے جانے کی توقع کو متاثرکرنے کا کتنا امکان ہے۔ ایسا مقدمہ جوشہادتی مرحلے کو پاس نہیں کرتا، چاہےوہ کتنا ہی سنگین یا حساس نوعیت کا ہو، لازمی طورپر آگے نہیں بڑھنا چاہیے۔
- 4.7. یہ فیصلہ کرنا کہ مجرم قرار دیئے جانے کا حقیقی امکان موجود ہے، پر اسیکیوٹرکی طرف سےشہادت کی معروضی جانچ کی بنیاد پرہوتا ہے، بشمول کسی دفاع اورکسی دیگرمعلومات کے اثرکےجو مُشتبہ شخص نے پیش کی ہےیا جس پروہ بھروسہ کرسکتےہیں۔ اس کا یہ مطلب ہے کہ ایک معروضی، غیرجانبدار اورمعقول جیوری یا مجسٹریٹس کا بنچ یا مقدمے کی اکیلے سماعت کرنے والا جج، جسےمناسب طورپرہدایات دی گئی ہوں اوروہ قانون کے مطابق کارروائی کررہا ہو، کی طرف سے عائد کئے گئے الزام کے لئے مدعاعلیہ کومجرم قرار دینے کا زیادہ امکان ہو۔ یہ اُس ٹیسٹ سےمختلف ٹیسٹ ہے جس کا فوجداری عدالتوں کولازمی طورپر خود اطلاق کرنا چاہیے۔ کوئی عدالت صرف تبھی مجرم قرار دےسکتی ہے اگروہ پُریقین ہوکہ مدعاعلیہ قصوروار ہے۔
  - 4.8. یہ فیصلہ کرتےوقت کہ کیا کارروائی کے لئے کافی شہادت موجود ہے، پر اسیکیوٹرزکوخود سے مندرجہ ذیل سوال کرنا چاہیے:
  - \*۔ کراؤن پروسیکیوٹرز کے کوڈ کے مقصد کے لئے "مجرم قرار دیئے جانا" اس فیصلہ کے بشمول ہے کہ "وہ شخص اس فعل کا مرتکب ہوا یا اس نے ترک فعل کیا" ان احوال میں جہاں اس شخص کودیوانگی کی بنیاد پر ہے قصور پائے جانے کا امکان ہو۔

#### كيا شبادت كوعدالت ميں استعمال كيا جاسكتا ہے؟

پر اسیکیو ٹرز کو اس پر غور کرنا چاہیے کہ کیا بعض شہادتوں کو تسلیم کئے جانے پر کوئی سوال موجود ہے۔ ایسا کرنے میں، پر اسیکیوٹرز کومندر جہ ذیل جانچ کرنی چاہیے:

- عدالت کی طرف سرشہادت کو ناقابل قبول ہونے کے طور پر روکے جانے کا امکان ؛ اور
  - مجموعی طور پرشہادت کے حوالے سے اُس شہادت کی اہمیت۔

#### كيا شهادت قابل اعتماد بر؟

پر اسیکیوٹرزکواس پر غورکرنا چاہیے کہ کیا اُس شہادت کے قابل اعتبار ہونے کے حوالے سے کوئی وجوہات موجود ہیں جن پر سوال کیا جاسکتا ہے، بشمول اُس کے درست ہونے یا اُس کی ایمانداری کے حوالے سے۔

#### کیا شہادت قابل یقین ہے؟

پر اسیکیوٹر زکو اس پر غور کرنا چاہیے کہ کیا اُس شہادت کے قابل یقین ہونے پر شک کرنے کے لئے کوئی وجوہات موجود ہیں۔

#### کیا کوئی ایسا دیگرمواد موجود ہے جو شہادت کے کافی ہونے پر اثر انداز ہو سکتا ہو ؟

پراسیکیوٹرزکولازمی طورپراس مرحلےپراورمقدمےکے برمرحلہ پریہ خیال رکھنا چاہیے کہ کیا کوئی ایسا مواد موجود ہےجوشہادت کے کافی ہونے کی جانچ پراٹرانداز ہوسکتا ہے، بشمول پولیس کے قبضے میں موجود معائنہ شدہ اور غیرمعائنہ شدہ مواد اور ایسا مواد جو تفتیش کی مزید معقول سمتوں کے ذریعے حاصل کیا جاسکتا ہے۔

#### مفاد عامہ کا مرحلہ

4.9. ہر ایسے مقدمہ میں جس میں فوجداری قانونی کارروائی کرنے یا مقدمہ کو عدالت سےباہرنمٹانے کی پیشکش کرنے کے جواز کے لئے کافی شہادت موجود ہو ، پر اسیکیوٹرزکو لازمی طورپر اس پر غورکرنا چاہیے کہ کیا مفاد عامہ کے لئے فوجداری قانونی کاررروائی کرنے کی ضرورت ہے۔

4.10.ایسا قاعدہ کبھی بھی نہیں رہا کہ جب شہادتی مرحلہ کو مکمل کر لیا جائے تو فوجداری قانونی کارروائی خودبخود عمل میں آ جائے۔ فوجداری قانونی کارروائی عام طورپرواقع ہوگی سوائے اس کے کہ پراسیکیوٹر مطمئن ہوکہ فوجداری قانونی کارروائی کےخلاف مفاد عامہ کےعوامل موجود ہیں جو اُس کے حق میں موجود عوامل سے زیادہ وزنی ہیں۔ گچھ مقدمات میں پراسیکیوٹر مطمئن ہوسکتا ہےکہ فوجداری قانونی کارروائی کرنے کی بجائے، مفاد عامہ کا حق، مُجرم کو بیرون عدالت معاملےکو نمٹانے کی پیشکش کرنے کےذریعے مناسب طور پر ادا ہو سکتا ہے۔

4.11. مفاد عامہ کا فیصلہ کرتے وقت، پراسیکیوٹرزکو درج ذیل پیراگراف a4.14) سےg) تک میں موجود سوالات پر غورکرنا چاہیےتاکہ مفاد عامہ کے متعلقہ عوامل جوفوجداری قانونی کارروائی کے حق میں اور اُس کے خلاف ہیں کی نشان دہی کی جاسکے اور اُنہیں طے کیا جاسکے۔ ان عوامل کو، مع ڈی پی پی کی طرف سے جاری شُدہ متعلقہ رہنمائی یا پالیسی میں بیان کئےگئے مفادعامہ کے عوامل کے، پراسیکیوٹرزکواس قابل بنانا چاہئے کہ وہ مفاد عامہ کی ایک عمومی جانچ کر سکیں۔

4.12. پیراگراف 44.14) سےg) تک میں ہرسوال کے نیچے وضاحتی ٹیکسٹ پراسیکیوٹرزکورہنمائی مہیا کرتی ہے ہرخاص سوال کی طرف توجہ دیتے ہوئے اوریہ طے کرتے ہوئے کہ کیا یہ پراسیکیوشن کے حق میں یا اُس کے خلاف مفاد عامہ کے عوامل کی نشان دہی کرتا ہے۔ نشان دہی کئے گئے سوالات کی فہرست مکمل نہیں ہے اور ضروری نہیں کہ ہرمقدمے میں تمام سوالات متعلقہ ہوں۔ سوالات میں سے ہرایک کےساتھ منسلک وزن اور نشان دہی کئے گئے عوامل، ہرمقدمے کے حقائق اور خصوصیات کے مطابق مختلف بھی ہونگے۔

4.13. یہ بالکل ممکن ہے کہ مفاد عامہ کےحق میں صرف ایک عامل متعدد دیگر عوامل پر، جومخالف سمت میں جارہےہوں، بھاری ہو۔ اگر چہ کسی خاص مقدمےمیں مفادعامہ کےعوامل ہوسکتےہیں جوفوجداری قانونی کارروائی کےخلاف جارہےہوں، پراسیکیوٹرزکواس پرغورکرنا چاہیےکہ کیا اس کے باوجود فوجداری قانونی کارروائی کو آگے بڑھنا چاہیے اور اُن عوامل کوغورکےلئے عدالت کےسامنے، جب سزاد دی جائے، رکھا جانا چاہیے۔

#### 4.14. پراسیکیوٹرزکودرج ذیل میں سےہرسوال پر غورکرنا چاہیے

#### (a) ارتکاب کیا گیا جُرم کتنی سنگین نوعیت کا ہے؟

- جتنا زیادہ سنگین نوعیت کا جُرم ہوگا، اُتنا زیادہ امکان ہوگا کہ فوجداری قانونی کارروائی کی ضرورت ہے۔
- کسی جُرم کی سنگینی کی جانچ کرتےہوئے، پراسیکیوٹرزکواپنے غوروفکرمیں، خود سے(d)
  اور(c) پردیئے گئےسوالات پوچھتےہوئے، مُشتبہ شخص کا لائق سزا ہونا اورپہنچائےگئےنقصان
  کوشامل کرنا چاہیے۔

#### (b) مُشتبہ شخص کے مستوجب سزا ہونے کا درجہ کون سا ہے؟

- مُشتبہ شخص کا مستوجب سزا ہونے کا درجہ جتنا زیادہ ہوگا ، اُتنا زیادہ امکان ہے کہ فوجداری قانونی کارروائی کرنے کی ضرورت ہوگی۔
  - مستوجب سزا ہونے کو امکانی طور پر اس طرح طے کیا جاسکتا ہے کہ:
    - i. مُشتبہ شخص کا ملوث ہونے کا درجہ؛
    - ii. وه حد جس پرجُرم كا ارتكاب سوچا سمجها اور / يا منصوبہ بند تها؟
  - iii. وہ حد جس تک مُشتبہ شخص کومُجرمانہ رویے سے فائدہ حاصل ہوا ہے؟
  - iv. کیا مُجرم کوئی سابقہ فوجداری سزا دہیاں اور/یا بیرون عدالت نمٹائے جانا اورضمانت پرہونےکےدوران یا کسی حکم عدالت کےماتحت ہونےکےدوران جُرم کا کوئی ارتکاب رکھتا ہے۔
    - ٧.كيا جرم كا ارتكاب جارى تها يا أس كے جارى رہنے، دُہرائےجانےيا بڑھنے كا امكان ہے؟
      - vi. مُشتبہ شخص کی عُمراوربلوغت (نیچے پیراگراف d دیکھیں)۔
- کسی مُشتبہ شخص کے مستوجب سزا بونے کا درجہ بہت کم بونے کا امکان ہے اگر اُس کے ساتھ زبردستی کی گئی ہے، اُسے مجبور کیا گیا ہے یا اُس کو ناجائز استعمال کیا گیا ہے، خاص طور پر تب اگروہ کسی ایسے جُرم کا شکار ہوا ہے جس کا تعلق اُس کے جُرم کرنے سے ہے۔
- پر اسیکیوٹر زکواس بات کا بھی خیال رکھنا چاہیے کہ کیا مُشتبہ شخص ہے، یا جُرم کے ارتکاب
  کے وقت کسی اہم دماغی یا جسمانی بیماری یا معذوری سےمتاثرتھا، کیونکہ کُچھ حالات میں اس کا
  یہ مطلب ہوسکتا ہے کہ اس بات کا کم امکان ہےکہ فوجداری قانونی کارروائی کی ضرورت ہوگی۔ تاہم،
  پر اسیکیوٹرزکو اس پر بھی غور کرنے کی ضرورت ہوگی کہ جُرم کتنا سنگین نوعیت کا تھا، کیا مُشتبہ
  شخص کی طرف سے جُرم کے دوبارہ ارتکاب کا امکان ہے اور عوام کو یا اُن افراد کو محفوظ رکھنے کی
  ضرورت ہے جوایسے اشخاص کی دیکھ بھال کرتے ہیں۔

### c)مظلوم کو پہنچائے گئے نقصان کے حالات کیا ہیں اور کیا نقصان پہنچایا گیا ہے؟

- مظلوم کے حالات انتہائی متعلقہ ہیں۔ مظلوم کی صورتحال جتنی زیادہ قابل زد ہوگی، یا جتنا زیادہ مظلوم کی سمجھی گئی قابل زدگی زیادہ ہوگی، اُتنا زیادہ امکان ہوگا کہ فوجداری قانونی کارروائی کی ضرورت ہے۔
  - اس میں شامل ہے، جہاں مُشتبہ شخص اور مظلوم کے درمیان اعتباریا اختیار کی پوزیشن موجود ہے۔
  - پراسیکیوشن کا زیادہ امکان ہے اگر جُرم کسی ایسے مظلوم کے خلاف کیا گیا ہے جو اُس وقت عوام کی خدمت کرنے والا شخص تھا۔
  - اس بات کا زیادہ امکان ہےکہ فوجداری قانونی کار روائی کی ضرورت ہوگی اگر جُرم کا ارتکاب مظلوم کے حقیقی یا مظلوم کے حقیقی یا فرض کی گئی نسلی یا قومی اصلیت، تذکیر، معذوری، عُمر، مذہب یا اعتقاد، جنسی رُخ بندی یا

- تذکیری شناخت شامل ہیں؛ یا اگر مُشتبہ شخص نے ان خصوصیات میں سےکسی کی بنیاد پر مظلوم کونشانہ بنایا یا اُس کا استحصال کیا یا مظلوم کی طرف دشمنی کا اظہار کیا۔
  - پراسیکیوٹرزکواس پربھی غورکرنے کی ضرورت ہوگی کہ کیا فوجداری قانونی کارروائی کا مظلوم کی جسمانی یا ذہنی صحت پربُر اثر ڈالنے کا امکان ہے، ہمیشہ جُرم کی سنگینی کوذہن میں رکھتے ہوئے، خصوصی اقدامات اور مظلوم کی شرکت کے بغیر پراسیکیوشن کے امکان کی دستیابی کوذہن میں رکھتے ہوئے۔
  - پراسیکیوٹرزکومظلوم کی طرف سے اُس جُرم کے اثرات کے بارے میں بیان کی گئی تفصیلات کو بھی مدنظررکھنا چاہیے جو اُس کے اوپرپڑا ہے۔ مناسب مقدمات میں، اس میں مظلوم کے خاندان کی آراء بھی شامل ہوسکتی ہیں۔
    - تاہم، سی پی ایس مظلومین یا أن كےخاندانوں كےلئے أس طرح كام نہیں كرتی جیسے
       سالیسٹرز اپنے كلائنٹس كے لئے كرتے ہیں اور پر اسیكیوٹرز كو لاز می طور پر مفاد عامہ كا ایک عمومی نقطہ نظر بنانا چاہیے۔

## d)جُرم کے ارتکاب کے وقت مُشتبہ شخص کی عمر اور بلوغت کیا تھی؟

- فوجداری نظام انصاف بچوں اور نوجو انوں کے ساتھ بالغان سے مختلف سلوک کرتا ہے اور مُشتبہ شخص کی عمر کو لاز می طور پر کافی اہمیت دی جانی چاہیے اگروہ 18 سال سے کم عمر بچہ یا نوجو ان ہے۔
- بچے یا نوجوان کے بہترین مفاد اور بہبود پر لازمی طور پر غور کیا جانا چاہیے، بشمول اس کے کہ
   کیا فوجداری قانونی کارروائی سے مستقبل کے امکانات پر اتنا برا اثر پڑنے کا امکان ہے جو جُرم
   کے ارتکاب کی سنگینی سے غیر متناسب ہے۔
- پراسیکیوٹرزکونوجوانوں کی بابت انصاف کے نظام کے اصل ہدف کا بھی لازمی طور پرخیال رکھنا چاہیے، جو بچوں اورنوجوانوں کی طرف سے جُرم کے ارتکاب کوروکنا ہے۔ پراسیکیوٹرزکو لازمی طور پراقوام متحدہ کے 1989 کے بچے کے حقوق کے معاہدہ کے تحت پیدا ہونے والے فرائض کا بھی خیال رکھنا چاہیے۔
- پراسیکیوٹرزکو مُشتبہ شخص کی بلوغت پربھی غورکرنا چاہیے، بمع اُس کی تاریخ وار عمرکے،
   کیونکہ نوجوان بالغ اپنی بیس کی دہائی کے درمیان میں بالغ ہونا جاری رکھتے ہیں۔
  - ایک نقطہ آغاز کے طور پر ، جتنا چھوٹا کوئی مُشتبہ ہوگا، اُتنا زیادہ کم امکان ہوگا کہ فوجداری قانونی کارروائی کی ضرورت ہے۔
- تاہم، ایسے حالات ہوسکتے ہیں جن کا مطلب یہ ہو، کہ اس حقیقت کی پرواہ کئے بغیر کہ کسی مُشتبہ شخص کی عمر 18 سے کم ہے یا اُس میں بلوغت کی کمی ہے، فوجداری قانونی کارروائی مفاد عامہ میں ہو۔ اس میں شامل ہیں جہاں:
  - i. کیا گیا جُرم سنگین نوعیت کا ہے؟
  - ii. مُشتبہ شخص کا گذشتہ ریکارڈ یہ ظاہر کرتا ہے کہ فوجداری قانونی کارروائی کا کوئی مُتبادل موجود نہیں ہے؟ اور
- iii. تسلیم کرنے کی غیرموجودگی کا یہ مطلب ہے کہ بیرون عدالت نمٹایا جانا جومُجرمانہ رویے کو نمٹ سکتا تھا ، دستیاب نہیں ہے۔

#### e) معاشر عپر کیا اثر ہے؟

- معاشرے پر جُرم کرنے کا جتنا بڑا اثر ہوگا، اُتنا زیادہ امکان ہےکہ فوجداری قانونی کارروائی کی ضرورت ہوگی۔
- کسی معاشر ےمیں جُرم کا پھیلاؤ اُس معاشرے میں کسی خاص نقصان کی وجہ بن سکتا ہے، جُرم
   کے ارتکاب کی سنگینی کو بڑ ھاتے ہوئے۔
- معاشرہ مقام کے مطابق بر ادریوں کی تشریح سے محدود نہیں ہے اور اس کا تعلق ایسے لوگوں کے گروہ سے ہوسکتا ہے جوبعض خصوصیات، تجربات یا پس منظر کا اشتر اک رکھتے ہوں، بشمول کسی پیشہ ورانہ گروہ کے۔
  - کسی معاشرے پر اثر کا ثبوت کمیونٹی امپیکٹ اسٹیٹمنٹ سے حاصل کیا جاسکتا ہے۔

#### f)کیا فوجداری قانونی کارروائی ایک متناسب جواب ہے؟

اس پر غور کرتے ہوئے کہ کیا فوجداری قانونی کارروائی ممکنہ نتیجے کے لئے متناسب ہے، مندرجہ ذیل متعلقہ ہوسکتے ہیں:

i. سی پی ایس اوروسیع تر فوجداری نظام انصاف کی طرف سے لاگت، خاص طور پر وہاں جہاں اس کوحد سے زیادہ گردانا جاسکتا ہے جب اس کا کسی ممکنہ سزا کے خلاف وزن کیا جاتا ہے۔ پر اسیکیوٹرزکوصرف اس ایک عامل کی بنیاد پرمفاد عامہ کا فیصلہ نہیں کرنا چاہیے۔ یہ بھی لازم ہے کہ پیرا گرافس (a4.14) سے (a4.14) میں دیگر سو الات پر غور کرتے وقت نشان دہی کردہ مفاد عامہ کے عوامل کا بھی خیال رکھا جائے، لیکن لاگت تب ایک متعلقہ عامل ہوسکتا ہے جب مفاد عامہ کی ایک عمومی جانچ کی جارہی ہو۔

ii. مقدمات پرمقدمے کے مؤثر انتظام کے اصولوں کے مطابق کاروائی کی جانی چاہیے۔ مثلاً، ایک ایسے مقدمے میں جس میں مختلف مُشتبہ افراد ملوث ہوں، فوجداری قانونی کارروائی کو مرکزی شرکت کنندگان کے لئے مخصوص کیا جاسکتا ہے تاکہ حد سے زیادہ طویل اور پیچیدہ کارروائیوں سے بچا جاسکے۔

## g)کیا معلومات کے ذرائع کومحفوظ رکھنے کی ضرورت ہے؟

ایسے مقدمات میں جن میں مفاد عامہ استثنا لاگونہیں ہوتا، تو ایسی فوجداری قانونی کارروائی
کرتے ہوئے خاص دھیان رکھا جانا چاہیے جہاں تفصیلات کو عوام کے سامنے ظاہر کرنے کی
ضرورت ہوجو معلومات کے ذریعے، جاری تفتیشات، بین الاقوامی تعلقات یا قومی تحفظ کو نقصان
پہنچا سکتا ہو۔ یہ لازمی ہے کہ ایسے مقدمات کو مسلسل نظرثانی کے تحت رکھا جائے۔

# دبلیز ی ٹیسٹ

5.1. محدودد حالات میں، جہاں فُل کوڈ ٹیسٹ پورا نہیں ہوتا، کسی مُشتبہ شخص پرالزام عائد کرنےکےلئے دہلیزی ٹیسٹ لاگو کیا جاسکتا ہے۔ مقدمے کی سنگینی یا حالات کو لازمی طور پر الزام عائد کرنےکا فوری فیصلہ کرنےکا جواز پیش کرنا چاہیے، اور ضمانت پراعتراض کرنے کےلئے کافی مضبوط بنیادیں موجود ہونی چاہیں۔

5.2. دہلیزی (تھریشلڈ) ٹیسٹ کی پانچ شرائط کا لازمی طور پر سخت امتحان لیا جانا چاہیے، یہ یقینی بنانے کے بنانے کے مطابق لاگو کیا جاتا ہے اور یہ کہ مقدمات میں وقت سے پہلے الزام عائد نے کیا جاتا ہے اور یہ کہ مقدمات میں وقت سے پہلے الزام عائد نہ کیا جائے۔ تمام پانچ شرائط کو لازمی طور پر پورا کیا جانا چاہیے پیشتراس کے دہلیزی ٹیسٹ کو لاگو کیا جاسکے۔ جہاں پانچ میں سے کسی شرط کو پورا نہیں کیا جاتا، کسی دیگر شرائط پر غور نہیں کیا جانا چاہیے، کیونکہ دہلیزی ٹیسٹ لاگو نہیں کیا جاسکتا اور مُشتبہ شخص پر الزام عائد نہیں کیا جاسکتا۔

پہلی شرط ۔ یہ شک کرنے کے لئے معقول بُنیادیں موجود ہیں کہ اُس شخص نے جُرم کا ارتکاب کیا ہےجس پر الزم عائد کیا جانا ہے۔

5.3. پر اسیکیوٹرزکو لازمی طور پر مطمئن ہونا چاہیے، شہادت کی معروضی جانچ پر، کہ یہ شک کرنےکے لئے معقول بُنیادیں موجود ہیں کہ اُس شخص نے جُرم کیا ہےجس پر الزام عائد کیا جاناہے۔ جانچ کو لازمی طور پر کسی دفاع یا معلومات کے اثر پر غور کرنا چاہیےجو مُشتبہ شخص نے پیش کی ہیں یا جس پر وہ بھروسہ کرسکتےہیں۔

5.4. یہ طے کرنے میں کہ کیا شک کرنے کی معقول وجوہات موجود ہیں، پراسیکیوٹرز کو لازمی طور پر دستیاب تمام مواد یا معلومات پر غورکرنا چاہیے چاہے شہادت کی شکل میں یا کسی اور طرح۔ پراسیکیوٹرزکولاز می طور پر مُطمئن ہونا چاہیے کہ اس مرحلے پر وہ مواد جس پربھروسہ کیا جانا ہے وہ مندرجہ ذیل کےقابل ہے:

- عدالت میں پیش کرنے کے لئے اُسے ایک قابل تسلیم شکل میں لایا جاسکتا ہے؟
  - قابل اعتماد ہے؛ اور
    - قابل یقین ہے۔

# دوسری شرط ۔ قصوروار ٹھہرانے کا حقیقی امکان مہیا کرنےکےلئے مزید شہادت حاصل کی جاسکتی ہے۔

5.5. پر اسیکیوٹرزکو لازمی طور پر مطمئن ہونا چاہیےکہ یہ یقین کرنےکےلئے معقول بُنیادیں موجود ہیں کہ جاری نقتیش مزید شہادت مہیا کرےگی، وقت کی ایک معقول مُدت کےاندر، تاکہ جب تمام شواہد پر ایک ہی وقت میں غورکیا جائے۔ بشمول کسی ایسے مواد کےجوکسی خاص مُشتبہ شخص سےپر ےاشارہ کرے بمع اُس کی طرف اشارہ کرنےکے۔ یہ فُل کوڈ ٹیسٹ کےمطابق مجرم قرار دینے کا حقیقی امکان قائم کرنے کے قابل ہے۔

- 5.6. ممكنه مزيد شهادت لازمي طور پرقابل شناخت بوني چابيے اور صرف قياسي نہيں بوني چابيے۔
  - 5.7. اس فیصلے تک پہنچنے میں پر اسیکیوٹرز کو لاز می طور پر ان پر غور کرنا چاہیے:
- كسى مزيد شبادت كى نوعيت، حد اور قابل قبول بونا اوروه اثر جويه مقدم پر دالركى؛
  - وه الزامات جن كوتمام شهادت سهار ا مُهِيا كر عكى ؟
  - یہ وجوہات کہ وہ شہادت پہلے کیوں دستیاب نہیں ہے؟
- مزید شہادت حاصل کرنے کے لئے ضروری وقت، بشمول یہ کہ کیا یہ کسی دستیاب حراستی مُدت کے دوران حاصل کی جاسکتی ہے ؛ اور
  - کیا فُل کوڈ ٹیسٹ لاگوکرنے میں تاخیر تمام حالات میں معقول ہے۔

# تیسری شرط - مقدمے کی سنگینی یا حالات فوری طور پر الزام عائد کرنے کے فیصلے کے لئے جو از مہیا کرتے ہیں

5.8. مقدمے کی سنگینی اور حالات کی جُرم کے مزعومہ ارتکاب کے حوالے سے جانچ کی جانی چاہیے اور اس کا تعلق خطرے کے اُس درجے سے قائم کیا جانا چاہیے جو ضمانت عطا کرنے سے پیدا ہوا ہے۔

چوتھی شرط - بیل ایکٹ 1976 کے مطابق ضمانت پر اعتراض کرنے کے لئے جاری مضبوط بُنیادیں موجود ہیں اور مقدمے کے تمام حالات میں ایسا کرنا مناسب ہے۔

9.5. فیصلہ لازمی طور پر خطرے کی ایک مناسب جانچ کی بنیاد پر ہونا چاہیے، جو یہ ظاہر کرتی ہوکہ مشتبہ شخص اس قابل نہیں کہ اُسےضمانت پر رہا کیا جائے، یہاں تک کہ اہم شرائط کے ساتھ بھی۔ مثال کے طور پر ، کوئی خطرناک مشتبہ شخص جو کسی خاص شخص یا عوام کےلئے سنگین نوعیت کےخطرے کا باعث ہے یا کوئی مُشتبہ شخص جو فرار ہونےیا گواہان سےمداخلت کرنے کے سنگین نوعیت کے خطرے کا باعث ہے۔ اگرضمانت پر رہائی واقع ہونے والی ہو توپر اسیکیوٹرز کو محتاط پوچھ گچھ کےبغیر خطرےکےبارےمیں ایسے بیانات جو بلا جواز ہوں یا جن کی حمایت میں کوئی ثبوت موجود نہ ہوں قبول نہیں کرنے چاہئیں۔

#### پانچویں شرط ـ یہ مفاد عامہ میں ہے کہ مُشتبہ شخص پر الزام عائد کیا جائے

5.10. پر اسیکیوٹرزکو لازمی طورپر اُس وقت دستیاب معلومات کی بُنیاد پر فُل کوڈ ٹیسٹ کا مفاد عامہ کا مرحلہ لاگو کرنا چاہیے۔

## دہلیزی ٹیسٹ پر نظرثانی

5.11. دہلیزی ٹیسٹ کے تحت الزام عائد کرنے کا فیصلہ لازمی طور پر زیرجائزہ رکھا جانا چاہیے۔ پر اسیکیوٹرکوشناخت کردہ بقایا شہادت یا دیگرمواد متفقہ ٹائم ٹیبل کے مطابق حاصل کرنےمیں پیش قدم ہونا چاہیے۔ یہ یقینی بنانے کے لئے شہادت کی لازمی طور پر باقاعدگی کے ساتھ جانچ کی جانی چاہیے کہ الزام ابھی بھی مناسب ہے اور یہ کہ ضمانت پر جاری اعتراض کا جواز موجود ہے۔ جیسے ہی متوقع مزید شہادت یا مواد موصول ہوتا ہے فل کوڈ ٹیسٹ لازمی طور پر لاگو کیا جانا چاہیے اور کسی بھی صورت میں ، کراؤن کورٹ کے مقدمات میں، عام طور پر پر اسیکیوشن مقدمہ کی باقاعدہ سروس سے پہلے۔

## الز امات كا انتخاب

- 6.1. براسيكيوترزكو أن الزامات كا انتخاب كرنا چاہيے جو:
- جُرم کے ارتکاب کی سنگینی اور حد کی عکاسی کرتے ہیں؟
- عدالت کو سزادہی کے لئے کافی اختیار دیتے ہیں اور مجرم قرار دینے کے بعد موزوں احکامات کا نفاذ کرنے کے لئے اختیار دیتے ہیں؟
  - موزوں مقدمات میں ضبطی کا حُکم جاری کرنے دیتے ہیں ، جہاں کسی مُجرم کو مُجرمانہ رویے سے فائدہ حاصل ہوا ہے ؛ اور
    - مقدمے کو اس قابل بناتے ہیں کہ اُسے ایک و اضح اور سادہ طریقے سے پیش کیا جاسکے۔
  - 6.2. اس کا یہ مطلب ہےکہ پر اسیکیوٹر زہمیشہ ہی سنگین ترین الزام کا انتخاب نہیں کر سکتےیا اُسےجاری نہیں رکھ سکتے جہاں انتخاب موجود ہے اور انصاف کے تقاضے ایک کم اہمیت کا الزام چُننے سے پورے ہوتے ہیں۔
- 6.3. پراسیکیوٹرزکو اُننے الزامات سے زیادہ کے ساتھ آگے نہیں بڑھنا چاہیے جتنے مدعاعلیہ کی چند پر قصوروار تسلیم کرنے کی حوصلہ افزائی کرنے کے لئے ضروری ہیں۔ اسی طرح، اُنہیں صرف اس لئے کسی زیادہ سنگین الزام کے ساتھ آگے نہیں بڑھنا چاہیے کہ مدعاعلیہ کی کسی کم سنگین جُرم کے لئے قصوروار ہونے کا مؤقف اختیار کرنے کی حوصلہ افزائی ہو۔
- 6.4. پر اسیکیوٹرزکوالزام صرف عدالت کی طرف سےکئےگئے فیصلےکی وجہ سےیا مدعا علیہ کی طرف سےاس بارےمیں کہ مقدمہ کی سماعت کہاں پر ہوگی، کی وجہ سے تبدیل نہیں کر دینا چاہیے۔
  - 6.5. پر اسیکیوٹر زکو حالات میں کسی متعلقہ تبدیلی کو لازمی طور پر مد نظر رکھنا چاہیے جیسے جیسے الزام عائد کئے جانے کے بعد مقدمہ آگے بڑھتا ہے۔

# عدالت کے باہر مقدمہ کو نمٹانا

7.1. بیرون عدالت نمتانافوجداری قانونی کارروائی کی جگہ لےسکتا ہےاگریہ مُجرم کواور / یا جُرم کےارتکاب کی سنگینی اورنتائیج کا ایک موزوں جواب ہے۔

7.2. پراسیکیوٹرزکولازمی طورپر کسی متعقلہ رہنمائی کی اتباع کرنی چاہیےجب اُنہیں ایک بیرون عدالت نمٹانے پرمشورہ دینے یا اس کا اختیار دینے کے لئے کہا جائے، بشمول کسی موزوں باقاعدہ کرنے والی کاروائیوں،کسی تعزیری یا سول دیوانی سزا، یا دیگرطور نمٹانے کے۔ اُنہیں یہ یقینی بنانا چاہیےکہ کسی خاص بیرون عدالت نمٹائے جانے کے لئےمناسب شہادتی معیار کوپورا کیا جاتا ہے، بشمول، جہاں ضروری ہو، قصوروار ہونے کا واضح اعتراف اور یہ کہ اس طرح کے نمٹائے جانے سےمفاد عامہ کا تقاضہ مناسب طور پرپورا ہوگا۔

## جائے عدالت

پراسیکیوٹرزکو لازمی طورپرسزا دہی اورمخصوص کرنےکےحوالےسےرہنمائی کا خیال رکھنا چاہیےجب وہ مجسٹریٹس کورٹ کےپاس اس بارےمیں اپنی استدعا جمع کرا رہےہوں کہ مدعا علیہ پر کہاں عدالتی کاروائی کی جانی چاہیے۔

8.2. لازمی طور پر رفتار کو کبھی بھی یہ کہنےکی واحد وجہ نہیں ہونی چاہیے کہ مقدمہ مجسٹریٹس کورٹ میں ہی رہے۔ لیکن پر اسیکیوٹرزکوکسی ممکنہ تاخیرکےاٹر پر غورکرنا چاہیےاگرکوئی مقدمہ کراؤن کورٹ کو بھیجا جاتا ہے، بشمول کسی مظلوم یا گواہ پراُس کےممکنہ اثرکے۔

8.3. پر اسیکیوٹرزکو یہ بات ذہن میں رکھنی چاہیے کہ اگر انضباطی کارروائیوں کی ضرورت ہے، تو یہ صرف کراؤن کورٹ میں واقع ہوسکتی ہیں، جہاں مناسب ہو۔

#### ایسے مقدمات پرکارروائی کے لئے مقام جن میں بچے اور نوجوان ملوث ہیں

8.4. پراسیکیوٹرز کو یہ لازمی طورپر ذہن میں رکھنا چاہیےکہ بچےاورنوجوان (18 سال سےکم عمر) پرصرف یوتھ کورٹ میں عدالتی کاروائی کی جانی چاہیے، جہاں ممکن ہو۔ یہ وہ عدالت ہے جو اُن کی خاص ضروریات کو پورا کرنے کےلئے بہترین طریقے سے ڈیزائن کی گئی ہے۔ کرواؤن کورٹ میں کسی بچے یا نوجوان پر عدالتی کاروائی سنگین ترین مقدمات کےلئے مخصوص کی جانی چاہیے یا جہاں انصاف کےمفادات نقاضہ کرتے ہیں کہ کسی بچےیا نوجوان پرکسی بالغ کےساتھ مشترکہ عدالتی کارروائی کی جانی چاہیے۔

## قصورواربونے كرمؤقف قبول كرنا

- 9.1. مُدعاعلیہان کُچھ الزامات کےلئےقصوروارہونےکو تسلیم کرنا، لیکن تمام الزامات کےلئےنہیں، چاہ سکتے ہیں۔ مُتبادل طورپر، ہوسکتا ہےوہ کسی مختلف، ممکنہ طورپرکم سنگین الزام کےلئےخود کو قصوروارتسلیم کرنا چاہیں کیونکہ وہ جُرم کےصرف ایک حصے کو قبول کررہےہیں۔
  - 9.2. پر اسيكيو ترزكومدعاعليبان كا مؤقف صرف تب قبول كرنا چابيراگر:
- اگر عدالت ایک سز ا پاس کرنے کے قابل ہے جو جُرم کی سنگینی کے مطابق ہے، خاص طور پر جہاں پر سنگین ترکرنے والی خصوصیات موجود ہیں؛
  - موزوں مقدمات میں یہ عدالت کو ضبطی کا حُکم جاری کرنے کے قابل بناتا ہے، جن میں مدعاعلیہ کو مُجرمانہ رویے سے فائدہ حاصل ہوا ہے؛ اور
    - یہ عدالت کو کافی اختیارات مُہیا کرتا ہو کہ وہ دیگر ضمنی احکامات کا اطلاق کر سکے، یہ ذہن میں رکھتے ہوئے کہ یہ گچھ جرائم کے حوالے سے جاری کئے جاسکتے ہیں لیکن دیگر کے حوالے سے نہیں۔
  - 9.3. مؤقف پر غور کرتے وقت خاص دھیان رکھا جانا چاہیے جومدعاعلیہ کواس قابل بنائے گا کہ وہ ایک لاز می کم از کم سزا کے نفاذ سے بچ سکے۔
  - 9.4. پر اسیکیوٹرزکو لازمی طور پر کبھی بھی صرف اس لئے قصور واربونے کا مؤقف قبول نہیں کرنا چاہیے کہ یہ پُرسہولت ہے۔
- 9.5. اس پر غور کرنے میں کہ کیا پیش کئے گئے قصور وار ہونے کے مؤقف قابل قبول ہیں، پر اسیکیوٹر زکویقینی بنانا چاہیے کہ مفادات اور ، جہاں ممکن ہو ، مظلوم کے خیالات، یا مناسب مقدمات میں مظلوم کے خاندان کے افراد کی آراء کومدنظر رکھا جاتا ہے ، یہ فیصلہ کرتے وقت کہ کیا یہ مفاد عامہ میں ہے کہ مؤقف کو قبول کیا جائے۔ تاہم، فیصلہ کرنے کا حق پر اسیکیوٹر کو ہے۔
- 9.6. یہ لازمی طور پر عدالت کوواضح کیا جانا چاہیے کہ کوئی مؤقف کس بُنیاد پر پیش کیا جاتا ہے اور اُسے قبول کیا جاتا ہے۔ ایسے مقدمات میں جہاں کوئی مُدعا علیہ عائد کئے گئے الزامات پر خود کو قصور وار تسلیم کرتا ہے لیکن اُن حقائق کی بنیادپر جوپر اسیکیوشن مقدمہ سے مختلف ہیں، اور جہاں یہ نمایاں طور پر سزا کومتاثر کرتا ہے، عدالت کو یہ طے کرنے کے لئے شہادت کو سُننے کی دعوت دی جانی چاہیے کہ کیا واقع ہوا اور پھر اُس کی بنیاد پر سزا دی جانی چاہیے۔
  - 9.7. جہاں پر مُدعا علیہ قبل ازیں یہ ظاہر کرچُکا ہےکہ وہ عدالت کو کہیں گےکہ سزا دیتےوقت وہ ایک جُرم کومدنظررکھے، لیکن پھر عدالت میں اُس جُرم کو قبول کرنے سے انکار کردیتا ہے، پر اسیکیوٹر زاس پر غورکر کےا کہ کیا اُس جُرم کےائے فوجداری قانونی کارروائی کی ضرورت ہے۔ پر اسیکیوٹرکو دفاع کےایڈووکیٹ اور عدالت کووضاحت کرنی چاہیےکہ اُس مقددمے کی فوجداری قانونی کارروائی مزید نظر ثانی کے تحت ہوسکتی ہے، پولیس یا دیگر تفتیش کنندگان کےساتھ مشاورت کےبعد، جہاں ممکن ہو۔

# فوجداری قانونی کارروائی کے کسی فیصلے پردوبارہ غور

10.1. لوگوں کو اس قابل ہونا چاہیے کہ وہ سی پی ایس کی طرف سے کئےگئے فیصلوں پر بھروسہ کریں۔ عام طور پر اگرسی پی ایس مُشتبہ شخص یا مدعاعلیہ کو یہ بتاتی ہے کہ فوجداری قانونی کارروائی نہیں ہوگی، یا یہ کہ فوجداری قانونی کارروائی روک دی گئی ہے، تومقدمہ دوبارہ شروع نہیں ہوگا۔ لیکن کبھی کبھار ایسےمقدمات ہوتے ہیں جن میں سی پی ایس فوجداری قانونی کارروائی نہ کرنے یا مقدمے کوبیرون عدالت نمٹانے کے فیصلے کوالٹا دیتی ہے۔ یا جب وہ دوبارہ فوجداری قانونی کارروائی شروع کرے، خاص طور پر اگر مقدمہ سنگین نو عیت کا ہو۔

#### 10.2. ان مقدمات میں شامل ہیں:

- ایسے مقدمات جن میں اصل فیصلے کا ایک مزیدجائزہ یہ ظاہر کرتا ہے کہ وہ غلط تھا اور ، فوجداری انصاف کے نظام اعتماد کوقائم رکھنے کے لئے ،پہلے کئے گئے فیصلے کے علی الرغم فوجداری قانونی کارروائی شروع کی جائے ؟
- ایسے مقدمات جن کو روک دیا جاتا ہےتاکہ مزید متوقع شہادت، جس کے بارےمیں کافی نزدیکی مستقبل میں دستیاب ہونے کا امکان ہے، اکٹھی کی جاسکتی ہےاور تیار کی جاسکتی ہے۔ ایسے مقدمات میں پر اسیکیوٹرمدعاعلیہ کو بتائےگا کہ فوجداری قانونی کارروائی دوبارہ شروع ہوسکتی ہے؛
- ایسے مقدمات جن پر فوجداری قانونی کاروائی نہیں کی جاتی ہےیا جن کوشہادت کی کمی کی وجہ
   سےروکا جاتا ہے لیکن جن میں مزید اہم شہادت بعد میں دریافت ہوتی ہے ؟ اور
- ایسے مقدمات جن میں کوئی موت ملوث ہو، جن میں تفتیش سے معلوم ہونے والی باتوں کے بعد ایک جائزہ میں اس نتیجے پر پہنچا جاتا ہے کہ فوجداری قانونی کارروائی شروع کی جانی چاہیے، پر اسیکیوٹ نہ کرنے کے پہلے سے کئے گئے کسی فیصلوں کی پرواہ کئے بغیر۔

10.3. مظلوم کے نظر ثانی کے حق کی سکیم کے تحت، مظلومین، سی پی اسی کی طرف سے کئے گئے بعض فیصلوں پرنظر ثانی طلب کرسکتے ہیں کہ فوجداری قانونی کارروائی شروع کی جائے یا فوجداری قانونی کارروائی روک دی جائے۔

یہ اشاعت www.cps.gov.uk پر ویلش اور ایزی ریڈ ورژن میں دستیاب ہوگی۔ کسی متبادل فار میٹ میں سے پی ایس کی اشاعت تک رسائی کے حوالے سے معلومات کے لئے، بر ائے مہربانی رابطہ کریں:

enquiries@cps.gov.uk

کراؤن پر اسیکیوشن سروس کے بارےمیں

سی پی ایس انگلینڈ اورویلز کی فوجداری عدالتوں میں سماعت کئےگئے زیادہ ترمقدمات پر فوجداری قانونی کاروائی کرنے کی ذمہ دارہے۔ اس کی سربر اہی ڈائریکٹر آف پبلک پر اسیکیوشنز کی طرف سے کی جاتی ہے اوریہ پولیس اور دیگر اداروں کی طرف سے تفتیش شُدہ فوجداری مقدمات پر آز ادانہ طور پر کاروائی کرتی ہے۔ سی پی ایس زیادہ سنگین اور پیچیدہ مقدمات میں مناسب الزام کا فیصلہ کرنے کی ذمہ دار ہے اور مظلومین اور گو اہان کو معلومات، معاونت اور تعاون مہیا کرتی ہے۔

cps.gov.uk

cpsuk@

کوڈ برائے کراؤن پراسیکیوٹرز 8<sup>واں</sup> ایڈیشن، اکتوبر 2018 © کراؤن کایی رائٹ